

TIMI MUL O – SEMA NAGA HEARTBOOK
ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



www.anjp-hb.co.za



info@anjp.co.za



Heart of Man

TIMI MUL O - Sema Naga

PITHITSĀ

Kaku hipau mulalu keu ye ikupulu imikuchonomu kumo ikemu Alhou no akuka kutsu vechewono mulalu.

Timi kuxulo kiutoi satan No timi mulo peitha chenikeno tipau kiqilono ajulho kichepiye eno bible vers ghi tipau kiqilono sutsu ani. Kaku hipau phinikelo akukumusu thonhei shino phijulo eno Alhou lau inikhulo. Kaku hipaulono omulo ye kiu qhemilo anikeno ithi venanikeghenguno, shikimithi.

THE HEART OF MAN

TIMI MUL O

(*Sema Naga*)

**Khuno axine shi achenikeno paye Tughami laumi,
Khuno Alhou laumikeno paye axine shichemoe.**

1 Joh. 3:8-9.

Timi mulo hipau ye alhokuthu thime ajeli kini no
pe ith a acheni. Lakhino Ampeu Jisu, Lakhino Satan
kumano timi mulo kusuxa acheni. Alhou no Timi pelo
xakulu lajupenishib acheni. Amulo mitheno pasasu xaku-
tha apenishi cheni.

Ikemu Tughami no Timi pulo amulo mithemomo
axine kumula shino Khristo hebideve penikeu gholalone
pishiqli acheni.

TUGHANI AJEL I KUTHU ANI

1. Lusefer :—Tughami khikhi kungu-uno akukaphu
shino kungugha kimihi shino ngoachen. Satan kukaphu
hipaulo Tumimi eno inapugha timi ihaphe piye acheni.
Eno timi qono niye atsutsu ithuluvea ipi piacheni. Ikemu
tiye kuchou kumo, Satan phughi ke. Hitoi sat an no timi
pe iti aache ni 11 Kor. 11:14-15.

2. Appolous ;—Tughami khikhi itsu ayeghi qhalo itsu iqho iqi achenikeno tipauke. Atsq kukugha kumula heqhighiqhikeu kumula akupuka akimiki kumula shivepe-no Alhou pulou kumula shipemonikee ayeghi qhalo akumula shi ach eni. Timi kutomono hipau lichelo ilo ache :

Ef. 2:2.

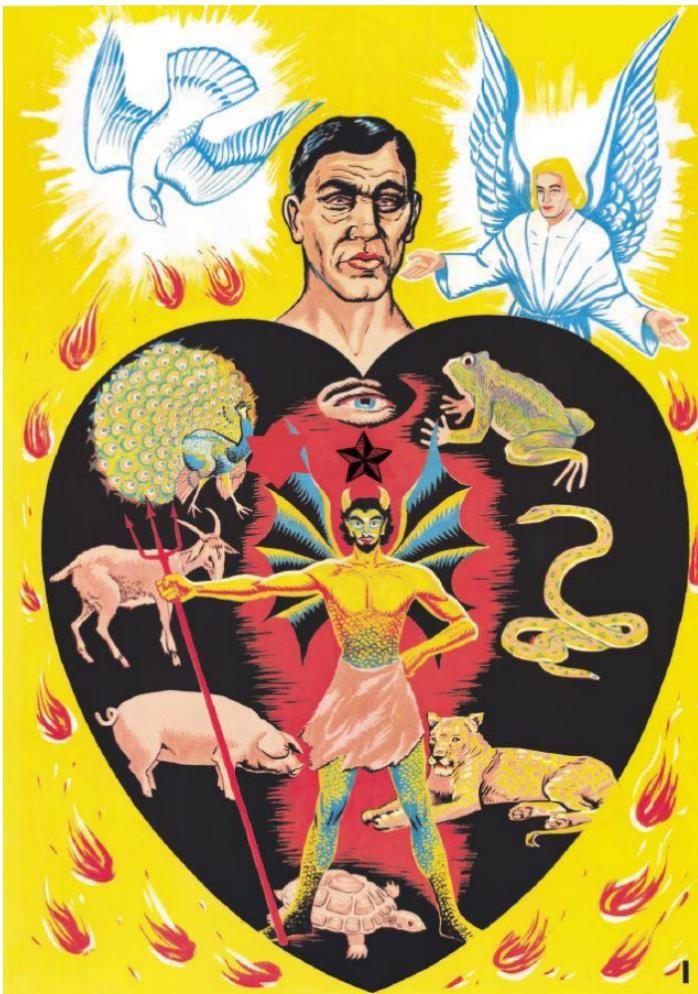
3. Belzebul :—Tughami khikhi ilo akibo peitha achenike Tughami hipau no akimi anipu dolo kich ighi mutono ixavepenikeu, apu, aza, ati an ilido lo kuqha mula no mutolupekeu ixavepenikeu ku mula shi acheni. Akibo ngo akibo pamodolo kuqhamulano ixavepen ikeulono timi peitha acheni. Mt. 12:22-32.

Hitoi timi pishqli acheni enotimi pulo axi shiv epecheni. Tigen guno bible lono pi, Alhou lau unu ighilo eno paye nongu lau kupunu ighinani Nongu axinemiqo nongu xine shikimit hevelo. Nongu kuni puchekemiqo nongu mulo sh ikimithevelo Jeko 4:8.

Kiutoi timino axine xu-uveakeno titoi nimulolo alhokusa jeii ilongo auvecheni. Eno Alhou muthamithevetchenitimi lolo kughvuno akumula sh akeughili pitsu ani.

Khikhi timi mulolo naksa anikeno nonguno ithulu ani. Awughi, Ane, Awo, Athonhe, Angushu-u, Apighi, Achuyi, Tughami. Hipaqoye ku ghuvi keu lhou eno timi ghu mighike. Tighen guno tughamino lhou hipaqo pesu Timi pulo juminekeu kughuvukeu alhokusa kumula shivepe nike akumula sh i acheni. Eno timi pulo ighono Alhou launoputosuvepeghi xu-uvepecheni. Eno Alhou kumusumovech nipeceno pano khile ch enikeno tileye

1. The Unregenerate Heart



alhokusa **ghunguno** pape cheni eno akivi mulaluc hemoe-no pagi zuloye shilukusa chitoi akuqa akumulono ehitoi ipeghive cheni.

1 kor. 6:9-10. Hipaqo kumulaye Alhou pulou ye Galathia 5:15-21. kumoe axine ipichekeunhemugha qo hu hike.

Ef. 5:18. Shomuzu kevilo ipi.

Rev. 22:15. Axinemiqoye kungughā għutunguno khala u acheni ipi.

Ninguno ningu mulo pesu tsala kipetsu axine shi acheni. Ghukujugħolono ipevemulano acheni. Tighengħu Alhouno pi ani.

1 Kor. 6:18-19:—Kipitimi totimi dolo mithemokeu lono tsughuvelo. Timi lakhino axine kutau kiu shinikeno titye paphimpis nguno kutauke. Ikemu timi khuno kipitimi totimi dolo mithemokeu shinikeno paye paphimipi shou axine shipuku ani. Nongu phimpiye aghħungu kimith the ch inekike. Alhouno nongu tsukeu paye nongu lolo akeukepi non guye mutha keshea? Nonguye nongu likhi non gu-u kumoe ikemu Alhou-u ke.

Nongu muloye achinekike. 1 Kor. 3:16-17 Non-guye Alhou-u achine kike tighengħu khuno Alhou-u acoineki kutsa kungove nikeno Alhouno pakutsa venani.

Timi kumutsu Alh ou jukuvulo tokumulamike eno tu ghuthi cheke m ike tighengħu Jisun o pi imo pikeu puluno ilau ighi aye pamulolo axine akeu qħiv eno p amulolo akuxupuzu qo ipeghinani ipi. John 7:37-38.

Isa. 55: Ikemu khu no no iho tsukeuzu shonikenopaye
Jh. 4:14. khilemu tughuth i kith e monani Ino azu
patsu keuhunopalolo lhokuta kuxu zupuki
lakhishi qo ipeghi anani.

Tighenguno yen ike pukaputsano mulalo eno kung-
uga kikha gho veche ilolukepushilo. Lk. 13:24. Nono
toluketbaqhu mughughuikeu hukikha vecheilonikeushilo,
kughengu ino nongu viro pi ni timi kut omono ilonike
pukaput a nani ikemu tishi m ulanani. Heb. 3:18. Pulu-
mokemi axine miye ikulhokiqhi alo ilomu lanani.

Hikumutsu akighini no tolunani. Jacob. 5:15-18.
Iniku keu vechewono axine shipuaghipimu tolunani,
qhvetsunani. Akupulmino inikhukeu ye akukakije ani.
Thokha kumutsu akighinino shikimitho tsucheni.

Khristo no ningu kuqhophetsu, tiye ninguno akithilo
aklono, tiye tughami-u akughulo akelonoke.

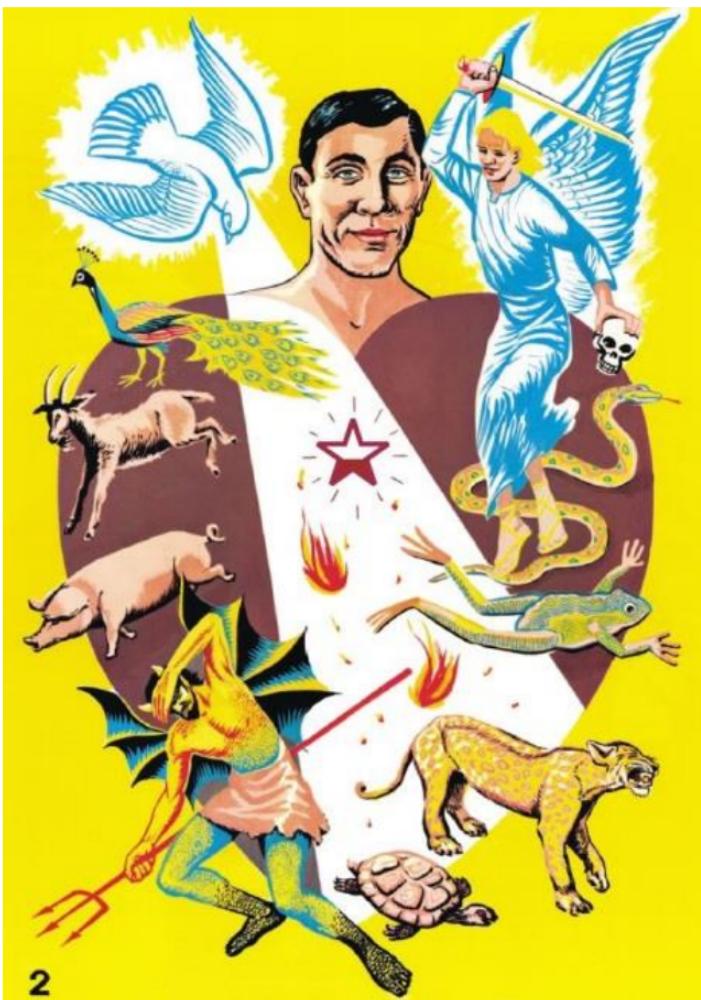
Heb. 2:14-15.

Tighenguno itehiye nimulolo alhokusa akeu pevekh
avelo. Kol. 3:8. Ikemu itehiye amulo kighide aloghu
kimithikilekeu, tha ighakilekeu, nongu kichilono axi-
shikilekeu tsa pikeu, hipaqo kumutsu pevekhavelo.

Ningu mulo khile qhile pikea ? Mt. 6:21. Kughengu
nongukini khile pekutsu peputsu pepuanikeno nongu
muloghi pulhapuju tile anani.

Akini aghuzu-uno akini ghenguno thive akinilo
amulo tsukeghenguno. Lk. 12:13-21.

2. The Convicted and Yielding Heart



Moaye kiu shilopikea ? Lk. 12:24-25. Jisuno pi nongu ye kiu chunia, kiu shonia eno kishi xunia ipichenikea ? kughengu akuxu ye achiyu pu nguno akiyeu aghauqo julo panonguye apitimu yisu chemoe momu ghilemu huchemoe , panonguye pekutsu kepu alemu kuhae tishimu Alhouno panongu loji acheni aye ninguye aghau nguno amekushou ipi.

Ningu mulo khaqhipesu Alhou tsulo kushiye A mpeu launo putosu anikea ? Palau amulo tsuaye aloku-ghuno tsu nani eno oxalunani.

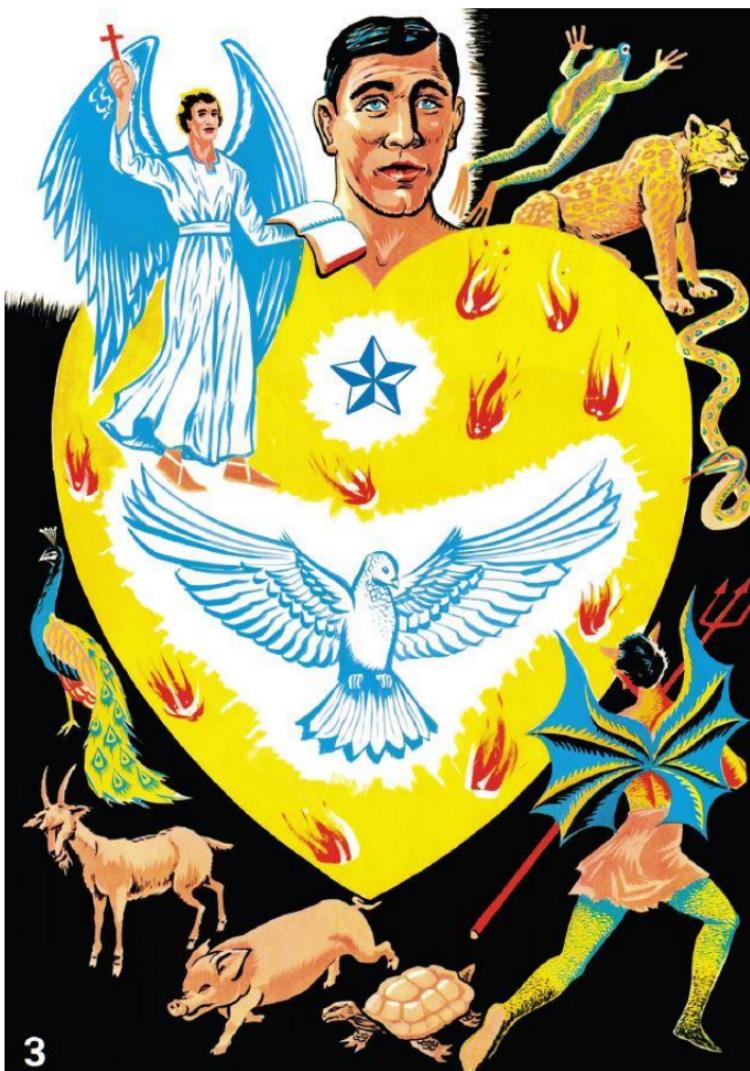
Amulolo Alhou tsano shikimithe moayesa

Kiuno shikimithenikea? **ALHO U TSANO** Heb. 4:12. Kughengu Alhoutsaye xuani eno thai ani, Eno putoputo tsughaminheikeu zuta nguno akutsughae. Hino anguhi ngo angu agha kikimea kutolo eno kumusupua keu ngo shinishikeu jupililu cheni.

Kughou timino Alhou kumusulunikeno ayeghilo lhokusaqono timi launo wuvenike pukaputsa cheni. Eno Alhouno timilau kupunu ighicheni. Eno timino kiu avehupushi ani keno phujucheni. Eno timi vehupushit-sucheni. Tishino Satan ghungunu Alhou ghu nguno hap-upo vepecheni. Tilehi timi ye kishipuzu Alhou pulou mulamoayesakeno pukaputsa juni ipi piphevapecheni.

Noksa julho julo Alhou-u kun gumu eno agh ungu kimitheu kumano hapupove ani. Eno alhokusaqo ye pove ani ikemu satan ye pakupola phuju ani. Itaghi kutami mithemono aghikeqo lau wniye. Tighengu no nongu kutokupui lo ipi. Satan ye nongunguno alokutsu-u shino

3. The Repenting Heart



3

nongulau cheni. Timi khuno akuzu kukumusu qhiveake-no Jisuno akuvu tscheni. John. 8:12. Niye ayeghilomi kuvue, Timi khuuno ipapenikeno paye akuzulo chemon ani. Ikemu akuxupu kuvu anani.

Jisu ye akuzulo kuami akuvulo yeluvepeniye puka-putsachen. Alhouno kungu-uno pishipiqa timi nuliqo atsutsulono juacheni, khunano lakhinomu Alhou pulou mula animolapi juacheni. Ps. 53:2.

Alhou ye tsalakipetsu ningu ku acheni Palok ughu-no alo qhiniye tighenguno ninguye xuki theno papulou shimoayesae.

Khukhumu niye axine shimon i pi tushoqhino xukithe punukitheluvenikeuno tipamutsalono itaghi pat-satoi akumulaghi shiloven ik eno paye Alhou ghunguno palolongovea eno alhokusaqono palauno putosuve cheni. Ikemu Satan ye pano itaghi axine shivenimolay e ghuke-jughi pahomuxape acheni. Eno papapesu pano khile wunik eno tile papei ghicheni. Ikemu Alhouno Satan akuka tsumovecheni eno Alhouno timi lolo ngovecheni.

Eno shikimithevkeqo, pepideluvkeqo ye Alhou zhakutsu peluvec hen. Ipuno kiu ipy e kenotipau pitsu cheni. Ikemu nongu papu no nonguvilo kiu pinikeno ninguye tipau shicheni. John. 8:38.

Eno panon guy e akuvulo ch echeni. 1 John. 1:7. Ikemu pan o akavulo checloninap i aye ninguye lakhino-lakhi sasu kuposhulu ab i.

4. Crucified with Christ



Mt. 5:3, 7. Amulolo kumulhom i shi anipi ithikemi lokivipue kugheen gu kungugha yekipeye panongu-u. Kutami gh ol o amulosaqhiyi kemilokivipue kughengu Alhouno panongulau amulosaqhi i ke u anan i.

* Alhou y e kiutoi nin gupelo amulomithe mithei pen ishi anikea ? Ikeghi ninguy e amulo pepidemo, xukitheemono amulo mukamu ghai anikea ?

Noghi omulo phukudak udai julo-omu loghimepushi phulun ani tithi uye Ampeu Jisu lau wunishivenani. Eno omulo Nhezu piji ip eghinani. Tithiuno Alhouno omulo shikimithevetsunani. Eno noye Jisuno omuloloilo ngovenani. Tipathiuye Kun gumi shiuenia.

Ningu ghicheghime v ekusaxineqo eno ningu kipimiqo kumutsu Jisu khristono xapu Cross lono ime thivetsu. Tighengu no khuno tipau ithino pululuveno xaideighinikeno Ampeu toiv enia kughengu paye akimithemigholo kihisu veakeghenguno. Is. 66:2 53; hipaqo tsa phijulo.

Khuno Jisu Khristo ye ikimiyo eno ighenguno i methivekepi pulunikeno paye lhokuta kuxu tsun ani ipi.

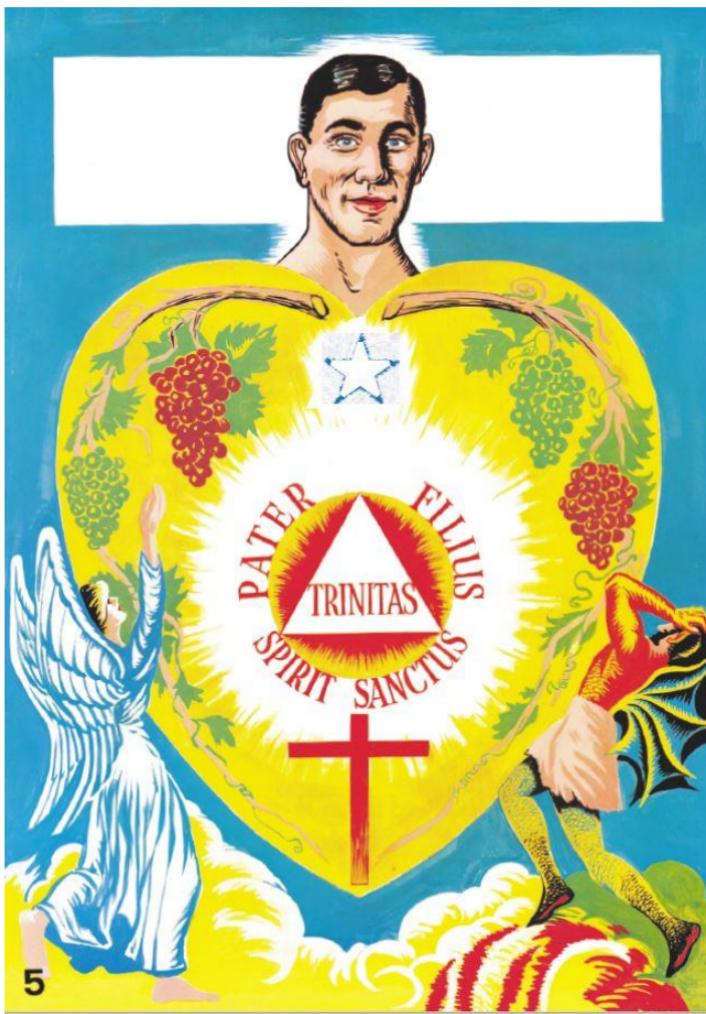
Jekob 3:16.

Ampeu Jisu no kiutoi ningu xalukea ?

Eno imeveke?

Ef. 1.7. Khristono aji pele thikeu gholono ningu xachilelukeu eno ningu xine pevetsu ke u ani ipi. Kiutoi

5. The Temple of God



ningu mulo mutotoi ighiveno Khristo ye ixa kulu-ukepi ithiveno pu lukeu mutsumish ei shiveken o Alhouno ixaloven i ipikou ithvecheni. Eno nengu ye mus a igh ukeu kuhano Alhou lauli kh i pukhubevecheni tipaqoye atushou aki shipukukeu shivea. Mt. 7:24-25. Tishi aye timi khuno itsa chilupuzu(ipaq shinikeno payeo atuqushou akishipukukemi shivea, alokutsumitoike. Tsutsughu ghuighi eno aghokiqo azuno imive eno pasapagha mulhuno akitipau fuku daqhi ikemu tiye ila iqimoe kuggengu tiye atuquno ab oqbapanike ghenguno.

Khuno mutotoi akupulu shiluveakeno Ampeu Jisu ghili pitsucheni Eno Jisu Kristono Apu gizulono pajepiphetsun ani. Mt. 10:32.

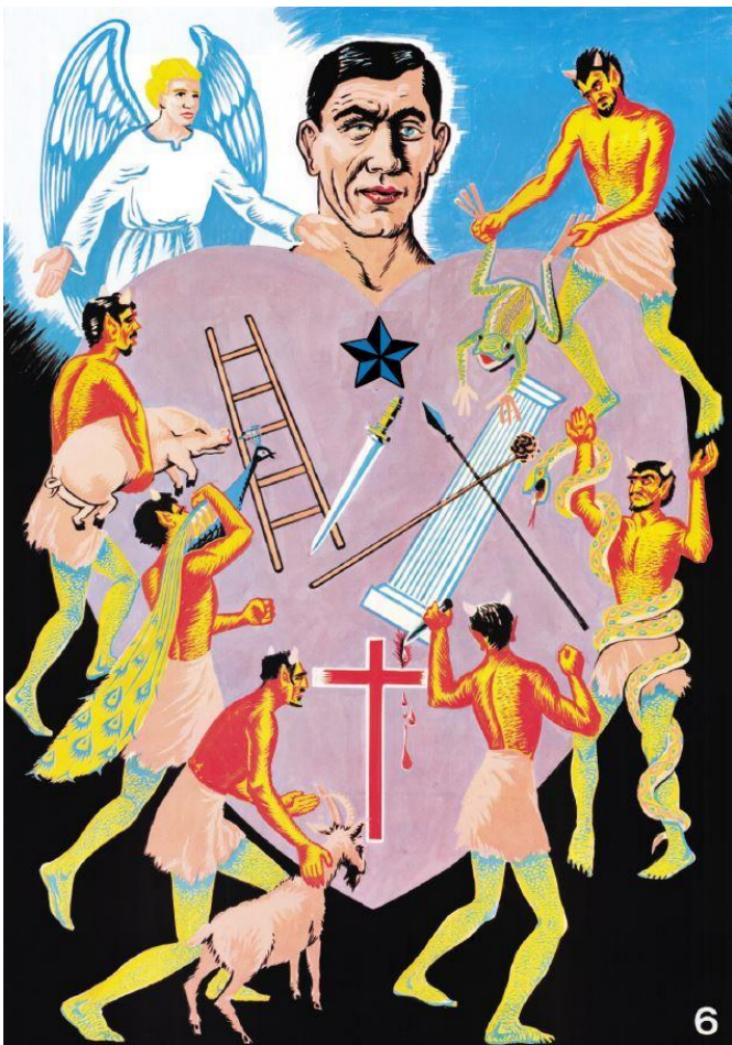
Jisuno kiutoikemi xalunipikea?

Mt. 10:39. Timi khuno ighen guno paku xu puhavenikeino paxaluni. **Amulo khaqhipesu** pakh elo pail-oghiluk epushi kughen gu paye olau cheni. John. 1:23. Jisuno amikuchomi eno **amulokumuthsami** su nheqhevendaniiikemu pulumokemi **kupukami** sunheqhivenanani. Lk. 1:52. Khuno mitheve akeno **paye** Jisu launo kimipa ani eno pay e athi pithinia John. 15:1-10.

Puluvekemi mulolo aghungukimitheu ani.

Kiu toi alokivikea ? **kupulumiqoye** Ampeu-u shivea eno alokughunoye pauke. Mt. 5:8. **Akukumusu** mithemitheive kemi lokivipu kughengu panonguye Alhou ithulunani. Qeti khunano panomulo kukumusu mithemitheiveakeno panoye Alhou-u shivea eno Jerusalem

6. The Tempted and Divided Heart



akitheulo ngonea eno akuxupuxathi peithawonia enochuwonia. Rev. 2:7. Panongute putho pucho lo tamono alhokuthu oalepheacheuvenia Rev. 4:8. Timi hipaqoye Alhou chinekike eno Alhou kumullaki shiveake. Panonguye kungumike eno aliwo akuxu phughiloilo nognikeqoke.

Pebidelivekeqoye Apu Anu Aghungukimitheuno kheluveake Ti paqoye Alhou michi pashou avsake tithiuye khilemu paqhivemonani momu paphevemonani. Tighenguno ikuka alo ngunishi aghiaye ino ideighimokekutolo ou kiu anikero mutupe aghilo. Rev. 2:25.

Rev. 3:11. Niye kei ihhinivheni, nono pe akeu mutotoi tsuqupe aghilo. Tishiangunc khu-upelonomu ou tokulusaxu suxalupemonike. Kutu-u lukemi akupulumiyekungughalo ngonani. Mt. 18:10. Eno panonguye hipayeghi ghimeloni papheluvea eno xapheluvanani.

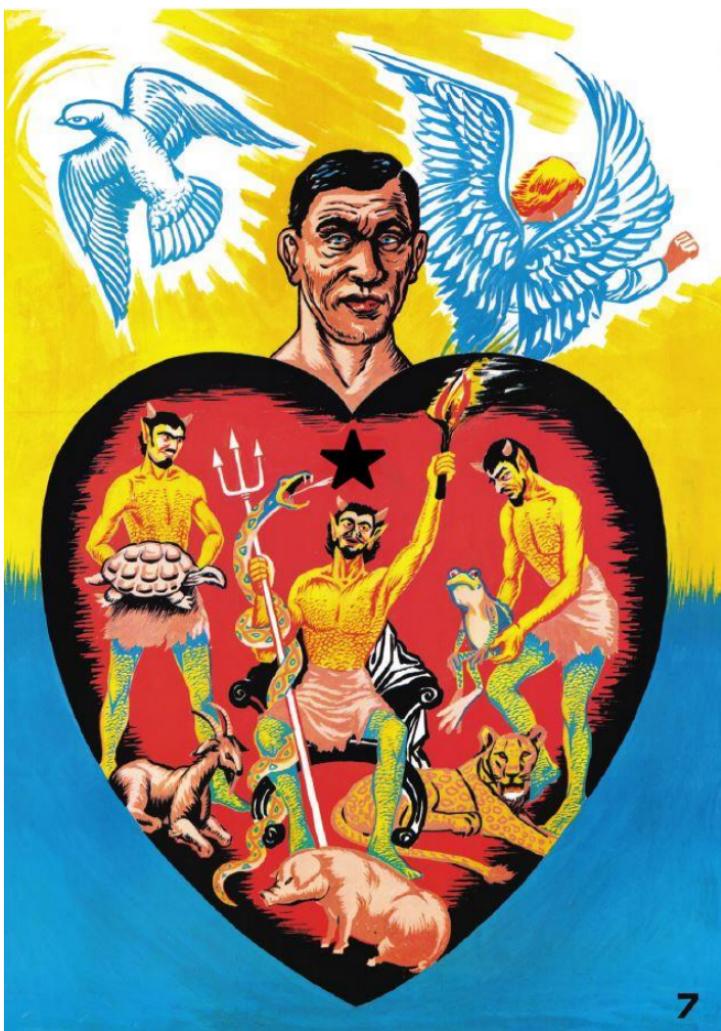
Acts. 5:39, 7-10.

Thokha kumuysu kutu-ukululono thime lhokusaqo theqhiluveakeno panoy e kungughaye panouke-tighenguno pebideno vumoayesa.

Ntkupulu kiutoi mutotoilukeno titoi nilau ghukuju ighicheni. Eno ningulau akumula shi acheni 1 peter 5:8. tsukhui shialo eno kutokupui alo. Nongu gh umi tughami huye abongushu-u no igha iqhiiqi akeshi itsueheni. tiye khu-uk hu-umn tsuqhiluveniyek.

Timi khu-uno ghukujulo iloveakea? Mt. 13:19. Khunoqono ayebkipe sutsa chilupuzu ti pemula nikeno tipaqoye alalo apit i vesulukemiqoke. Alhokusano ighi-

7. The Backslidden or Hardened Heart



puzu ti panoqomulolo apitivesu pepuakeu ikhisu-u vechen i. Jakob. 4:7-9. Tighenguno Alhou qh oqhululo Tugh ami mujochilelo eno paye oleuno pov en ani. Alhou lau kupu nu ighilo eno payeolau kupunu ighinani. Non gu amulo kin i puchekemiqo nongu mulo qhukimithevelo. muloqa muloalo. Non gu kunupesu amulokighishishiqaeu s hipeke lo. Enonong u lokivi pesu amulokutsungushi-pekelo.

Timino amulo suikhavino Alhou kumusuluchen. Eno athiuye t ipau ghili kumusumoven axine s hivecheni. Ghuku juno amulo mithepesu akeu shipuhavetsuniye ghuju ay e totimi kipitimi lau no okupulu puhav epecheni. I Corr. 5:1. Nutsuq h eno nongugholo kipitimi totimi dolo mithe movekeu pighiighivea, eno tikithipuye Alhou muth a keughilike.

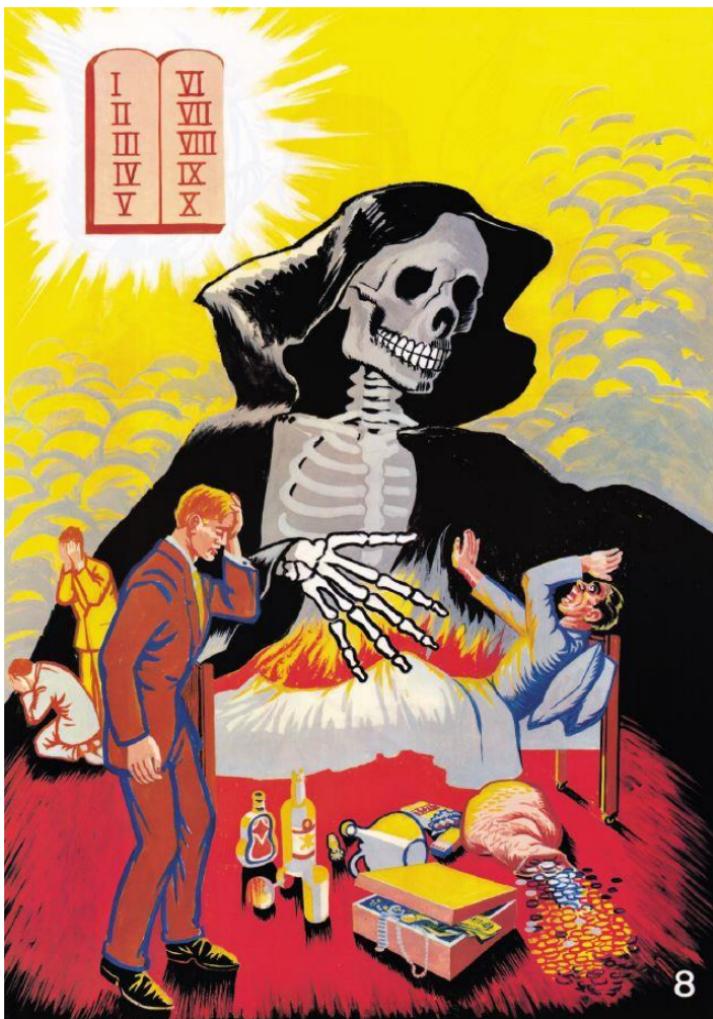
Timino pebideveniye axine jeli p ipheacheni eno tipau mutsa pukapu tsa acheni ikemu tugh amino amuqu thon h ei shino timi kupulushipuha vetsuchen. Eno ghu-kujulo i lovepeniy e s h ikudakudai ajeli ajelishi acheni. Eno timiqo i kiqiveni kungugh alo ilomulav e pe cheni. Eno Alhouno tipaqo hapheveoheni. Mt. 25:41. I Kor. 10:12-13. Ghu kuju timilau igh icheni Timino tipau Ef. 6:11. Lone mutotoi Alhou pukhupe amoayesa.

Lk. 11:24-26.

11 Peter 2:22 :—Timi kuxuy e aghungupesu atsa-wotoi xupek pukumue.

Lk. 15:18-19 :—Timi ye axinelono Apulau xaideig-hikepu eno satan kughukilono ipeghivekepu.

8. The Sinner's Doom



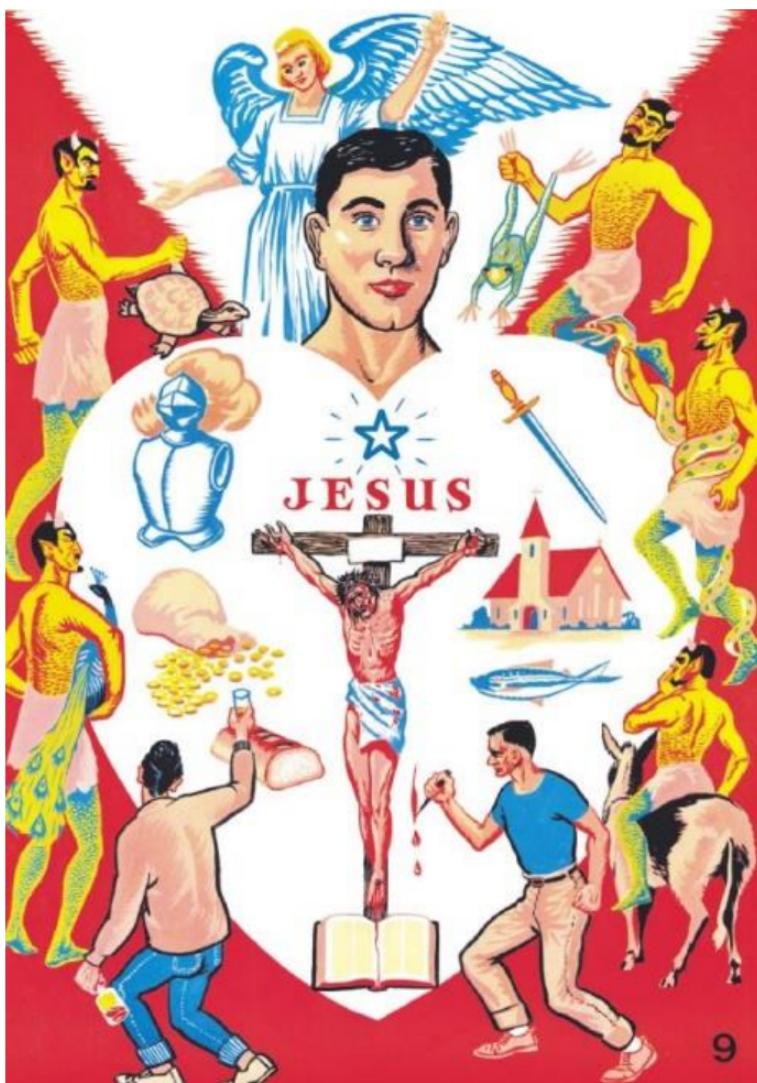
Rome. 8:9. Khu-umulolo Khristo ghungu kuhakeno paye Alhou-ukumoe, Mt. 23:27-28. Nongu axinemiqo ahakusapu ani. Non gu mulolo alouye kithimi saghino chitoi ani. Tihutoi nongughi ashouye timikumutsu lau akivimitoike i kemu nongu mulo alouyeakimikingo ayekuthano chitoi ani. Qeti Alhou muthamithevecheni. E no tughamino timi mulolo ngovecheni. E no akithishivepeen en i, aghungupe Tile no Al houno ningu timila u no putosuveche ni Heb. 10:28-29. Timi khuno mose yezah hebidikeno Timi mikini momu mikuthu no skishikeu vechewono kiumu kimiye shimono pithivecheni. Eno khuno Albou kupukinighungu thanike no timi tipauye shishe aghime jhokusa ithulukepu shinsnike k umusuj ulo. **Ipeter 1:14** **Aghokulumi** s hiluve lo eno n ongunopuzu-u ayekumuthaloache kelo ghughushichekeu gholo lo non-gukuxu pepi mhe kevilo. **Rome 6:23.** Kughengu a xine jumeye akithike ikemu A l houno kumusagho tsukeuye lhokutakuxu tsuke ani.

Axineno ojume akithi otsukeupavikeo, Alhouno ljokutakuxu tsu keu pavikea? Alhouno lhokutakuxu tsukeu pavithonolae, tishi a ye timulalo emnophulo.

Alho u yezah (10) chighi tsukeu lakhilikhi mu pemula no abokumusa shivekemiqye ashilo k uxuthono aghungulo kazuye hi noksalo akeutoi akithikulhoshino pishipuwo aghungulok uxu ithilupe chemoe aghungulo muloghimeno chitoivepecheni. Eno aghungulo nhethi iche vepecheni. Hiye khiu no kea?

Gal. 5:19-21. Kipitimi totimidolo shipixikilekeu kusakughaku mula kughutha, ajulhomullakeu, tumukeu.

9. The Conquering Heart



Kimithililekeu, anhekushu, amulo idekeu, alikhiasala phukeu kothakilekeu, kuqhamulakeu, aghichipo, shoku muzu, sutizugaishikeu hipaqo peit hakeu vechewo aghungulonho thi ichevean i. Alhouye zughashikeu lhoukumoeo ikemu panokiupiveakeno pivea. Tighenguno hipaqoye kungug haloilomula ipi.

Heb. 10:31. Timi khuno **Alhou wulono** ikiqivenikenopaye kumusapu Mt. 25:41. Pulumokemiqovilo niye nongu khukeno mutha ipini.

Heb. 9:27, 12:1-2. Timiye **Alhouklauno** ikiqive eno thive cheni ikerau ku ghoul Timino pakupunu igh inikeno tipamutsalo no aku xupu lhou lau kupu u luvecheni.

Timi ye ghuthu (7 tsuni) kutolo **axinelo** ikiqi vecheni eno it aghi ida ithughivecheni eno **Alhou sasu kuposhulu** vecheni. Ahole. 24:16.

Timi kuxu xuwonikezulo **Khristo** p u lunike khijijehi shiluku sa aghime sholu animoaye ghukuju **anikea**? Timi ku pulu qhemilono a holu acheni tipaumutsa tokumu lamuye **axinelo** ikiqi ilovecheni. Ikemu kughou akukumust Al hou lau ide ighinikeno **Alhou** no sunheqheluvecheni. aghiwheaghimalono. Mt. 5:11-12. Tighengu no timino nongu thaigha shikimighi, eno akimikilomno alhokusajeli k u kumutsu pesunongushou aghimo tsunani ikemu nonguye alokivipue kughengu kungughalo osaxukiye kutope ani. Rev. 2:7, 11, 17, 27, 3:5, 12, 21. Khuno akini puanikeno aghungu kukuhouqola u pikeu chilupelo. Khiuno theqhi kulushi t olunikeno **Alhou-u** aghuthulookuxupusubo akeu chulupenani. Ampeu Jisu **shou** pulubuluvoe noxaluveken miyee pa or li mul o Jisuno kheluvea eno palokughuno ithulunani, John 11:25-26. 5:24. Jisu **ghenguno** iche imemu ktuo kutu-u xuaye eno **akupululono** aghiaye timi tipau e musakepu ku ha eno **tokulupulikh** 1 Kor. 15:54-57.

Ji suno akuxupu laghi pavechewomo **keloye** kungug halo ilomula ak ithighi ak uxughi pauloani, **tsutsu yegh**

10. The Glorious Homegoing



10

idolo akuka kh iuwulomu **kuha** ikemu Jisu wule ani. **Paye** ab othu eno ashekha tighenguno ningu mulomithe-luvano pagholo chechekemiqo ku mughae john. 14:1-14.

Khilemu i'th umüla chimülak e u thime akithe papu lu **che** **em**i tsunike ku topa ani. 1 kor. 2:9. Ampeu Ji su tau puluno amulo mithemitheivekemiqo Alho u nuli sh ik a lupu ak uka ani. Eno tipaqoy e a alho ku thu kungug halo Alhou nu li shiauvenia. 1 John 3:1-10.

Khiuno akimithe shith okhakumutsu kupukulaishino axine kit ikemono xu-uveakeno pamulokuku musuye kungughaa loxu-uvea eno Alhou mulo kuchushiluveakono Alhouno pi ani. Mt. 25:21; Aghile shivea noye akivi eno pukhubeku lu qeuke ino ope lo kutomo shou ampeuship-eni. Ompeu lokivi gholosulo.

Rev. 14:13. Tilen Jisun o kungughalono a sutsa lakhi ino chilu, hipau yehlo hinguno hilauye Ampeu hut hukeulo th ike mi lokivipue agbunguno khochile mutsugheino t ishike timi h ipaqoye panoqoshisho imek eulono akulhoqh ilu p eniy eke kughengu panongukumulano panon gupapecheni.

Rome. 6:23. Kughe ngu axineno ajume tsukeuy e akithke ikemu Alhouno kumusaghotsukeuye n̄impeu Jisu bgolo alhokuthu xu anikeuke. II Tim. 6:12. Akupululo kuhakishi koulo akiviahi kuhaki shilo eno Ihokuta xu ts uqlululo. Rev. 2:7; Papulono toluvekemiqoye ku ngughalo alokughunosha auveni a. Okukumugha **k** ungugh alo ngoriye akeu satan no opolongopemoniye oghujunani ikemu abothu lono ashekakutolo kutu-uno ouxakululag-hilo. Juda i; 24:25.

Alhouye iteh ikutolo omu lo phujuaphi op elo satan nopeitha akeulo a hikimithevenopalau ighipeniye pukaput-sa avheni. Pa. 53:2. Alhouye itehikutolo atsutsulono pishipiqi ayeghilo juacheni khiualanomu palau ighi nimolaye. **AMEN.**

A SPECIAL WORD FROM ANGP

UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP

UMA PALAVRA SPECIAL DA ANGP

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from www.angp-hb.co.za.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut etre obtenu en plus de 538 langues et dialectes parles dans le monde entier, a savoir: Afrique, Amerique, Asie, Extreme Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Telephone cellular, plaques, etc. de www.angp-hb.co.za.

Este livro "O Coracao do Homem" e obtfdo em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem tambem esta agora disponivel em telefone celular, tablets, etc. de www.angp-hb.co.za



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent etre obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies europeennes ou africaines. Ils peuvent etre utilises en meme temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a l'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracteristicas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradecemos que nos contacta- se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangeliique. Votre aide sera beaucoup appreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras Ifnguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abencoados por intermedio da nossa literatura evangelica, faca o favor de nos informar. Pois nos gostarfamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangélique, des livres et des traités en plus de 538 langues, écrivez à:

Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 idiomas diferentes escreva para:

E-MAIL: info@angp.co.za

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS
PO BOX 2191
PRETORIA
0001
R.S.A.**

**A Gospel Literature Mission financed by donations
Une Mission de littérature évangélique financée de dons
Missão de literatura Evangélica financiada por donativos**

(Reg. No. 1961/001798/08